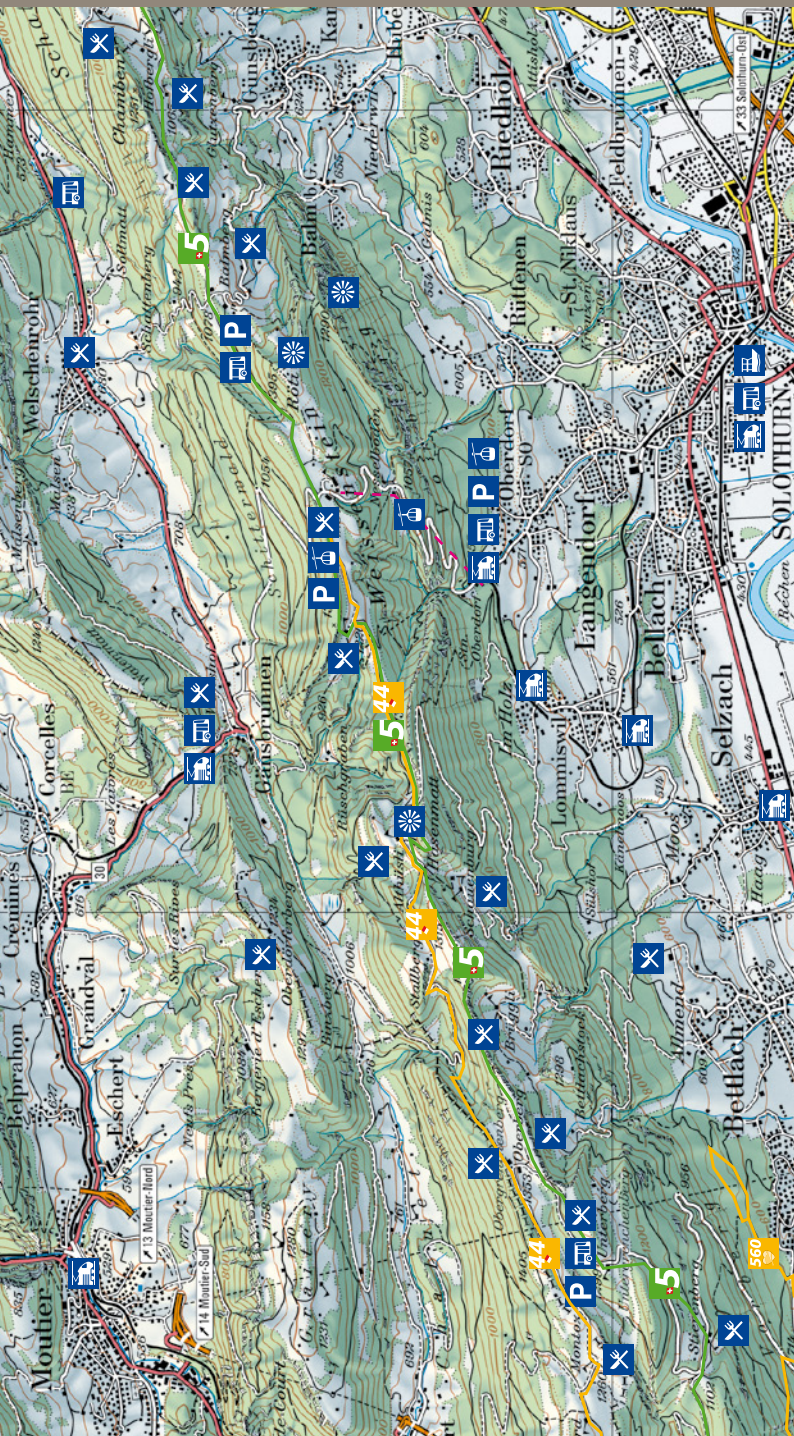


SOLOTHURN

WANDERN IM SOLOTHURNER JURA
RANDONNÉE DU JURA SOLEUROIS
HIKING IN THE SOLOTHURN JURA



















ÜBERSICHT SOLOTHURNER JURA / APERÇU DU JURA SOLEUROIS /



OVERVIEW OF THE SOLOTHURN JURA



<p>5 Wanderroute Nr. 5: Jura-Höhenweg (SchweizMobil) / Randonnée N° 5 Chemin des crêtes Jura (SuisseMobile) / Hiking route no. 5: Jura Höhenweg (SchweizMobil)</p>	<p> Gondelbahn / Télécabines / Cable car</p> <p> Schifflände / Amarrages / Boat dock</p> <p> Gasthöfe / Restaurants / Restaurants</p> <p> Übernachtung / Hébergement / Accommodation</p> <p> Aussichtspunkt / Point de vue / Viewpoint</p> <p> Dauer (ohne Pause) / Durée (sans les pauses) / Duration (without a break)</p> <p> Distanz / Parcours / Distance</p> <p> Steigung / Montée / Ascent</p>	<p> Gefälle / Descente / Descent</p> <p> Schwierigkeitsgrad: leicht / Difficulté de la randonnée: facile / Hiking level: easy</p> <p> Schwierigkeitsgrad: mittel / Difficulté de la randonnée: moyenne / Hiking level: moderate</p> <p> Schwierigkeitsgrad: schwer / Difficulté de la randonnée: difficile / Hiking level: difficult</p> <p> Familienwanderung / Randonnée en famille / Family hiking</p> <p> Standort Foto / Point de vue photo / Photo viewpoint</p>	<p> Hinweise: Routen ohne Vermerk sind offizielle Wanderwege / Conseils: les sentiers sans annotation sont officiels / Please note: Routes without reference are official hiking trails</p> <p>Keine zusätzliche Beschilderung der Routen / Aucune signalisation supplémentaire des sentiers / No additional route markings</p> <p>Alle Tipps auf eigene Verantwortung / Tous les conseils impliquent sa propre responsabilité / If you follow any tips, you do so at your own responsibility</p>
<p>44 Mountainbikeroute Nr. 44: Chasseral-Weissenstein Bike (Schweiz Mobil) / Sentier de VTT N° 44 Chasseral-Weissenstein (SuisseMobile) / Mountain bike route no. 44: Chasseral-Weissenstein Bike (SchweizMobil)</p>	<p> Bahnhof / Gare / Train station</p> <p> Postauto / Car postal / Postbus</p> <p> Parkplatz / Parking / Parking</p>	<p>Hinweise: Routen ohne Vermerk sind offizielle Wanderwege / Conseils: les sentiers sans annotation sont officiels / Please note: Routes without reference are official hiking trails</p> <p>Keine zusätzliche Beschilderung der Routen / Aucune signalisation supplémentaire des sentiers / No additional route markings</p> <p>Alle Tipps auf eigene Verantwortung / Tous les conseils impliquent sa propre responsabilité / If you follow any tips, you do so at your own responsibility</p>	<p>Hinweise: Routen ohne Vermerk sind offizielle Wanderwege / Conseils: les sentiers sans annotation sont officiels / Please note: Routes without reference are official hiking trails</p> <p>Keine zusätzliche Beschilderung der Routen / Aucune signalisation supplémentaire des sentiers / No additional route markings</p> <p>Alle Tipps auf eigene Verantwortung / Tous les conseils impliquent sa propre responsabilité / If you follow any tips, you do so at your own responsibility</p>

INHALT / SOMMAIRE / CONTENTS

Editorial / Éditorial / Editorial	3
Grenchenberge / Le massif de Granges / Grenchenberg	4
Wandervorschläge / Propositions de randonnées / Hiking suggestions	7-12
Gasthöfe / Les restaurants / Restaurants	13-15
Weissenstein / Le Weissenstein / Weissenstein	16
Wandervorschläge / Propositions de randonnées / Hiking suggestions	19-28
Gasthöfe / Les restaurants / Restaurants	29-31
Balmberg / Le Balmberg / Balmberg	32
Wandervorschläge / Propositions de randonnées / Hiking suggestions	35-42
Gasthöfe / Les restaurants / Restaurants	43-45

INFORMATIONEN / INFORMATIONS / INFORMATION

**Die Touren stehen zum Download bereit unter
www.solothurn-city.ch/wanderland / Tous les tours sont
téléchargeables sous www.solothurn-city.ch/a-pied /
All itineraries are available for download on
www.solothurn-city.ch/hiking**

**Notfallnummer: 144 / Numéro en cas d'urgence: 144 /
Emergency number: 144**

Links / Liens / Links

**www.solothurn-city.ch / www.schweizmobil.ch /
www.solothurner-wanderwege.ch / www.naturparkthal.ch /
www.grenchentourismus.ch / www.grenchenberge.ch**

Impressum / Mentions légales / Credits

Herausgeber: Region Solothurn Tourismus, www.solothurn-city.ch

Grafik: Urs Amiet, Solothurn, www.urs-amiet.ch

Fotografie: Nadja Frey, Bern, www.photo-nf.ch

Text: Region Solothurn Tourismus, www.solothurn-city.ch

Druck: Baumberger Print AG, www.baumberger.ch

Solothurner Jura - Wandern und verweilen mit Mehrsicht

Steil erhebt sich der Solothurner Jura zwischen Grenchenberg, Weissenstein und Balmberg über das dicht besiedelte Mittelland und die Aare. Seit den vierziger Jahren des letzten Jahrhunderts streng geschützt, ist seine Natur- und Kulturlandschaft weitgehend intakt geblieben. Kreten mit spektakulärer Weitsicht, verborgene Schluchten und saftige Alpwiesen laden zum Wandern ein. Die Vielfalt der Pflanzen und Tiere lässt einen staunen und verweilen. Die Berggasthöfe verwöhnen mit regionalen Spezialitäten. Ein Seilpark, Kinderspielplätze und Feuerstellen stehen für die ganze Familie bereit. Sportliche sind mit dem Mountainbike, dem Gleitschirm oder der Kletterausrüstung unterwegs. Herzlich willkommen!

Le Jura soleurois - partir en randonnée et profiter de points de vue

Le Jura soleurois se dresse entre le massif de Granges, le Weissenstein et le Balmberg, et surplombe le Plateau suisse à la population dense et l'Aar. Strictelement protégé depuis les années quarante du siècle dernier, son paysage naturel et culturel est demeuré quasiment intact. Les crêtes offrant des panoramas spectaculaires, des gorges secrètes et des alpages verdoyants invitent à la randonnée. La diversité de la faune et de la flore est source d'étonnement et invite à s'attarder. Les auberges de montagne servent de délicieuses spécialités régionales. Un parc aventure, des aires de jeux pour les enfants et des emplacements pour faire du feu sont disponibles pour toute la famille. Les sportifs évoluent en VTT, en parapente ou avec un équipement d'escalade. Bienvenue!

Solothurn Jura - hiking and relaxing with a clear perspective

The Jura Mountains tower up above the densely populated Swiss plateau and the Aare River between Grenchenberg, Weissenstein and Balmberg. This natural and cultural landscape has been fiercely protected since the 1940s and has remained largely unspoiled. Ridges with spectacular views into the far distance, hidden gorges and lush Alpine meadows are just some of the attractions awaiting hikers in this area. The astonishing variety of plant and animal life make it a perfect place to visit. In addition to mountain restaurants serving regional delicacies, the area also boasts a number of children's play areas, barbecue spots and a high ropes park for the whole family to enjoy. Thrill seekers can explore the area by mountain bike, paraglider or with climbing equipment. We look forward to welcoming you!

GRENCHEBERGE / LE MASSIF DE GRANGES / GRENCHEBERG



Grenchenberge: Abwechslung in luftiger Höhe

Die Grenchenberge sind Ausgangspunkt für gemütliche Wanderungen mit Fernsicht. Vom 1345 m hoch gelegenen Obergrenchenberg schweift der Blick über die verzuckerten Alpen, das Mittelland und das Naturschutzgebiet des Bettlachstocks. Wer Genuss und Gemütlichkeit bevorzugt, badet im Hot Pot des Restaurants Untergrenchenberg und lässt sich kulinarisch verwöhnen. Sportliche wagen sich auf die rasante Abfahrt mit dem Monstertrotti oder auf den neuen Biketrail, welcher über Romont nach Grenchen führt. Im Winter locken ausgeschilderte Schneeschuhwanderungen und ein Skilift. Die Grenchenberge sind mit der Buslinie 38 (Mi, Sa, So) ab Bahnhof Grenchen Süd erreichbar.

Schulferien: tägliche Busverbindungen, www.bgu.ch

Le massif de Granges: se changer les idées sur les hauteurs

Le massif de Granges forme le point de départ de randonnées agréables avec vue sur de vastes horizons. Du sommet de l'Obergrenchenberg, à 1345 m d'altitude, le regard embrasse les Alpes saupoudrées de blanc, le Plateau suisse et la réserve naturelle du Bettlachstock. Ceux qui privilégient confort et plaisir se baigneront dans le Hot Pot du restaurant Untergrenchenberg et se laisseront régaler par son chef. Les sportifs oseront une descente fracassante en trottinette géante ou bien prendront le nouveau Biketrail qui mène vers Granges en passant par Romont. En hiver, les randonnées en raquettes, balisées, et un téléski attirent les vacanciers. Le massif de Granges est desservi par la ligne de bus 38 (mer., sam., dim.) au départ de la gare de Grenchen Süd.

Vacances scolaires: liaisons quotidiennes en bus, www.bgu.ch

Grenchenberg: Variety at dizzying heights

Grenchenberg is a great starting point for a relaxed walk with clear views. At 1,345 m, Obergrenchenberg treats visitors to sweeping views of the snow-capped Alps, the Swiss plateau and the Bettlachstock nature reserve. Those in favour of comfort and relaxation are welcome to take a dip in the hot tub at the Untergrenchenberg restaurant followed by a delicious meal, while sports fanatics may prefer a hair-raising ride on a "monster" scooter or the new bike trail to Grenchen via Romont. In winter, clearly marked snowshoe trails and a ski lift attract visitors to the area. Grenchenberg can be reached by bus no. 38 (Wednesday, Saturday, Sunday) from Grenchen Süd train station. School holidays: daily bus services. www.bgu.ch

Monstertrotti: Mit dem Trottinett vom Untergrenchenberg zur Holzhütte (Haltestelle BGU) sausen / Trottinette géante: foncer à toute allure en trottinette depuis Untergrenchenberg vers la cabane en bois (arrêt BGU) / Monster scooter: Whiz down from Untergrenchenberg to the wooden hut (BGU bus stop) on a scooter

www.untergrenchenberg.ch

Bettläschlossruine (nähe Bettlachberg): Die Besichtigung ist jederzeit möglich / Ruines du château de Bettlä (près de Bettlachberg): la visite est possible tout au long de l'année / Grenchen castle ruins (Bettleschloss, near Bettlachberg): You can visit the ruins at any time

Aussichtspunkt Wandfluh: Ein grandioser Aussichtspunkt auf dem Obergrenchenberg / Point de vue de Wandfluh: un point de vue grandiose sur l'Obergrenchenberg / Wandfluh viewpoint: Spectacular views of Obergrenchenberg

Bundesrat Ritschard Denkmal / Monument du conseiller fédéral Ritschard / Memorial to Federal Councillor Ritschard

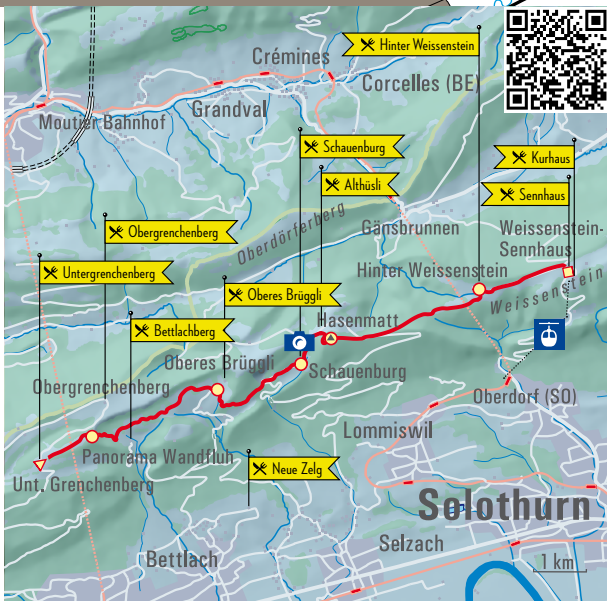
Gleitschirmstartplätze Bützen/Nord / Point de départ de parapente Bützen/nord / Paragliding launch pads Bützen/Nord
www.dcweissenstein.ch, www.fluso.ch

Klettergebiet Brüggligräte / Site d'escalade de Brüggligräte / Brüggligräte climbing area
www.klettergebiete.ch

Grenchen Bike: Abwechslungsreiche Rundtour Grenchen-Romont-Lengnau-Grenchen / Grenchen Bike: un circuit des plus variés Granges-Romont-Lengnau-Granges / Grenchen Bike: Varied circular route Grenchen-Romont-Lengnau-Grenchen

Winter: Skilift/Schneeschuhrouuten / Hiver: télési/circuits en raquettes / Winter: Ski lift/snowshoe trails

1 BEIZETOUR



4h

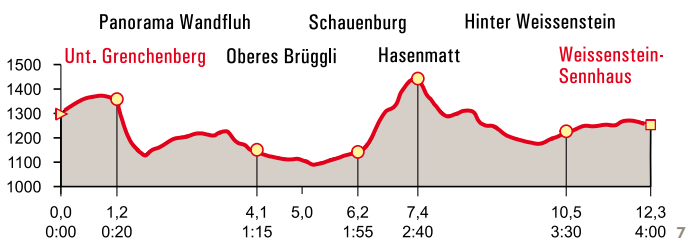
619 m

mittel

12,3 km

663 m

	Untergrenchenberg		0:00	
	Wandfluh	0:20	0:20	
	Oberes Bruggli	0:55	1:15	
	Schauenburg	0:40	1:55	
	Hasenmatt	0:45	2:40	
	Hinter Weissenstein	0:50	3:30	
	Weissenstein Sennhaus	0:30	4:00	



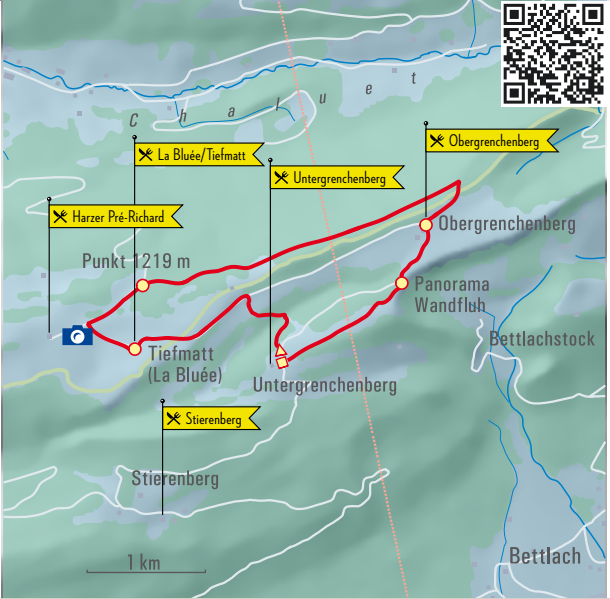
BEIZETOUR

VORSCHLÄGE / SUGGESTIONS / SUGGESTIONS

Highlights: Aussichtspunkte, Wandfluh, Berggasthöfe / Points forts: points de vue, Wandfluh, auberges / Highlights: Viewpoints, Wandfluh, mountain restaurants



2 GRENCHENBERG- RUNDTOUR



2 h 15

280 m

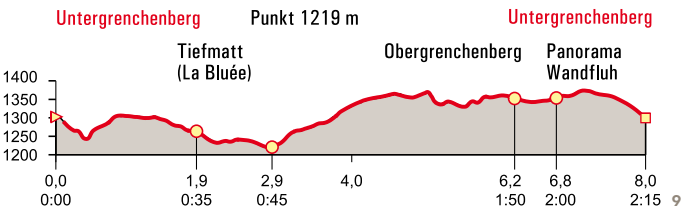
leicht

8 km

280 m

Familienwanderung

	Untergrenchenberg		0:00			
	Tiefmatt (La Bluée)	0:35	0:35			
	Punkt 1219 m	0:10	0:45			
	Obergrenchenberg	1:05	1:50			
	Wandfluh	0:10	2:00			
	Untergrenchenberg	0:15	2:15			



GRENCHENBERG-RUNDTOUR

VORSCHLÄGE / SUGGESTIONS / SUGGESTIONS

Highlights: Trockenmauern, Grillstellen, Landschaftsformen /
Points forts: murs en pierres sèches, places pour barbecue, paysages /
Highlights: Dry stone walls, barbecue spots, beautiful landscapes



3 WALDRANDWANDERUNG



2h 20

130 m

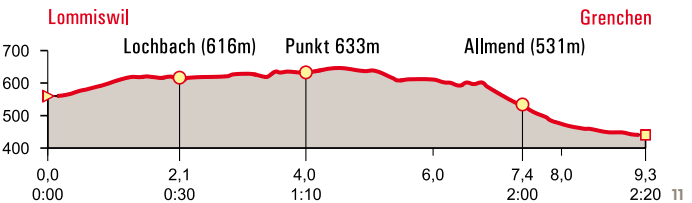
leicht

9,3 km

245 m

Familienwanderung

	Lommiswil	0:00				
	Lochbach	0:30	0:30			
	Punkt 633m	0:40	1:10			
	Allmend	0:50	2:00			
	Grenchen	0:20	2:20			



WALDRANDWANDERUNG

VORSCHLÄGE / SUGGESTIONS / SUGGESTIONS

Highlights: Waldlehrpfad, Grillstellen, Aussichtspunkte / Points forts:
sentier pédagogique en forêt, places pour barbecue, points de vue /
Highlights: Forest nature trail, barbecue spots, viewpoints

Den Ausflug per Schiff von Grenchen nach Solothurn beenden /
Terminez votre excursion par un trajet en bateau de Granges
à Soleure / *Complete your excursion by boat from Grenchen to*
Solothurn

Bielersee Schifffahrts-Gesellschaft, www.bielersee.ch

Findlingsgarten Grenchen. Eine repräsentative Auswahl von über
300 Findlingen / Jardin de blocs erratiques de Granges, un choix
représentatif de plus de 300 blocs erratiques / *Grenchen boulder*
garden (Findlingsgarten Grenchen) - an impressive selection of over
300 boulder

www.grenchen.ch

Kultur-Historisches Museum Grenchen / Musée historico-culturel
de Granges / *Grenchen Museum of Cultural History*

www.museumgrenchen.ch



DIE GASTHÖFE / LES RESTAURANTS / RESTAURANTS

Bergrestaurant Harzer Pré-Richard



Montoz Pré-Richard, 2738 Court, T. +41 (0)32 497 90 61
rest.harzer@bluewin.ch

Ruhetag: MO/DI / Fermeture: LUN/MAR / Closed: MON/TUE

Restaurant La Bluée/Tiefmatt



Montoz, 2738 Court, T. +41 (0)32 497 90 62,
restauranttiefmatt@bluewin.ch

Ruhetag: MI/DO / Fermeture: MER/JEU / Closed: WED/THU

Restaurant Obergrenchenberg



Obergrenchenberg, 2540 Grenchen , T. +41 (0) 32 652 16 42

Ruhetag: MI/DO / Fermeture: MER/JEU / Closed: WED/THU

DIE GASTHÖFE / LES RESTAURANTS / RESTAURANTS

Untergrenchenberg



2540 Grenchen, T. +41 (0)32 652 16 43
info@untergrenchenberg.ch, www.untergrenchenberg.ch
Ruhetag: MO / Fermeture: LUN / Closed: MON
Während der Schulferien immer geöffnet
Monstertrotti (› S. 6)



Restaurant Stierenberg

2540 Grenchen, T. +41 (0)32 652 16 44
Ruhetag: MO/DI / Fermeture: LUN/MAR / Closed: MON/TUE



Restaurant Bettlachberg

Bettlachberg 118, 2544 Bettlach, T. +41 (0)32 645 19 29
info@bettlachberg.ch, www.bettlachberg.ch
Ruhetag: MO/DI / Fermeture: LUN/MAR / Closed: MON/TUE

Bergrestaurant Oberes Brüggli



Brüggli 25, 2545 Selzach, T. +41 (0)32 645 19 32

kontakt@oberesbrueeggli.ch, www.oberesbrueeggli.ch

Ruhetag: MO/DI / Fermeture: LUN/MAR / Closed: MON/TUE

Restaurant Neue Zelg



Neue Zelg-Strasse 41, 2544 Bettlach, T. +41 (0)32 645 20 76

Ruhetag: DI/MI / Fermeture: MAR/MER / Closed: TUE/WED

**WEISSENSTEIN / LE WEISSENSTEIN /
WEISSENSTEIN**



Weissenstein: Der Solothurner Hausberg

Die Rundsicht vom traditionsreichen Kurhaus Weissenstein ist einzigartig und lässt einen vom Fliegen träumen. Die Gondelbahn führt Sie in nur 10 Minuten auf den Solothurner Hausberg. Während der Fahrt mit den Panoramagondeln geniessen Sie die einmalige Aussicht auf das Schweizer Mittelland und die Alpen – ein Erlebnis für die ganze Familie von Oberdorf (SO) bis hoch hinauf. Der Planetenweg vermittelt eine Ahnung vom Universum und ist bei Genusswanderern sehr beliebt. Der Juragarten mit seinen rund 200 Pflanzenarten ist ein Bijou seiner Art und die Berggasthöfe warten mit einheimischen Köstlichkeiten auf Sie. Im Winter treffen sich Jung und Alt zum Schlitteln oder Schneeschuhwandern.

Le Weissenstein: la montagne de Soleure

Le panorama qui s'étend à perte de vue depuis l'ancestrale maison de cure de Weissenstein est exceptionnel et donnera à plus d'un l'envie de savoir voler. La télécabine vous amène en 10 minutes seulement au sommet de la montagne soleuroise. Le trajet en télécabine panoramique d'Oberdorf (SO) jusqu'au sommet vous permet de jouir d'une vue extraordinaire sur le Plateau suisse et les Alpes – une expérience pour toute la famille. Le Sentier des planètes, très apprécié des passionnés de randonnée, aide à mieux se représenter l'univers. Le jardin du Jura et ses quelque 200 espèces de plantes est un véritable bijou, et les auberges de montagne vous attendent avec une savoureuse cuisine locale. En hiver, jeunes et moins jeunes se retrouvent pour faire de la luge ou des randonnées à raquettes.

Weissenstein: Solothurn's local mountain

Steeped in tradition, the Kurhaus Weissenstein is a hotel boasting unique panoramic views. The cable car ride to the top of Solothurn's local mountain takes just ten minutes. During the ascent in the panoramic cable cars, you can enjoy unique views of the Swiss plateau and the Alps as you travel from Oberdorf (in the canton of Solothurn) to the top of the Weissenstein – an experience for the whole family. The planet trail tells the story of the universe and is very popular with leisure walkers. The Jura garden is a real treat and home to around 200 plant species. Local culinary delicacies await visitors in the mountain guesthouses. In winter, people of all ages come here with their toboggans and snowshoes.

TIPPS / BONS PLANS / TIPS

Im botanischen Juragarten auf der Südseite des Kurhauses Weissenstein gedeihen auf kleinstem Raum über 200 für die Region typische Pflanzenarten. Er ist ganzjährig geöffnet / Plus de 200 espèces végétales typiques de la région poussent dans un espace restreint dans le Jardin botanique du Jura, sur la pente sud de la maison de cure de Weissenstein. Le jardin est ouvert tout au long de l'année / On the south side of the Kurhaus Weissenstein, the relatively small botanical Jura garden is home to more than 200 typical regional plant species. It is open all year round

www.sac-weissenstein.ch

Ökumenische Bergkapelle / Chapelle de montagne œcuménique / Ecumenical mountain chapel

www.pfarrei-oberdorf.ch/kapelle_weissenstein.html

Saurierspuren Lommiswil: Aussichtsplattform beim Steinbruch / Traces des sauriens à Lommiswil, plateforme panoramique près de la carrière / Lommiswil dinosaur tracks (Saurierspuren), Steinbruch viewing platform

www.naturmuseum-so.ch

Das Nidlenloch mit über 8 km Länge ist eines der grössten Höhlensysteme im Jura / Avec plus de 8 km, le Nidlenloch est l'un des systèmes de grottes les plus longs du Jura / Covering a distance of more than 8 km, the Nidlenloch is one of the largest cave systems in the Jura

www.nidlenloch.ch

Gleitschirmstartplätze Weissenstein/Nesselboden / Point de départ de parapentes Weissenstein/Nesselboden / Paragliding launch pads Weissenstein/Nesselboden

www.dcweissenstein.ch, www.fluso.ch

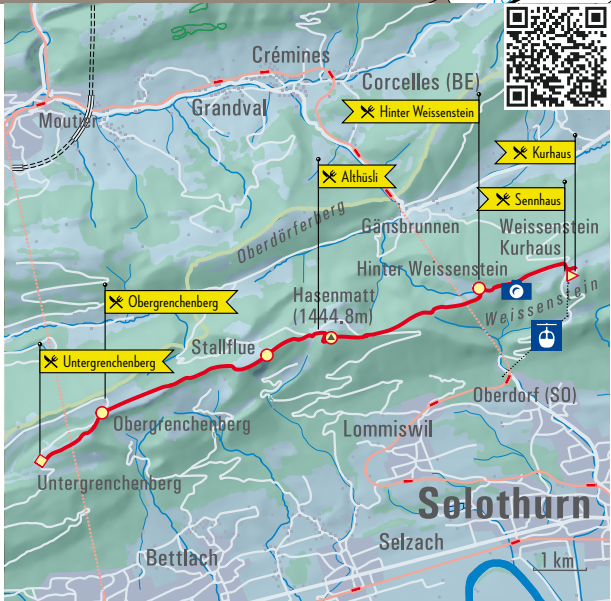
Klettergebiet Bubichöpfli / Site d'escalade de Bubichöpfli / Bubichöpfli climbing area

www.klettergebiete.ch

Winter: Schlittelpisten Nord und Süd. Schneeschuhvermietung / Hiver: pistes de luge nord et sud. Location de raquettes / Winter: North and South toboggan runs. Snowshoe hire

T. +41 (0)32 622 16 78, www.sennhaus-weissenstein.ch

4 PLANETENWEG



3 h 25

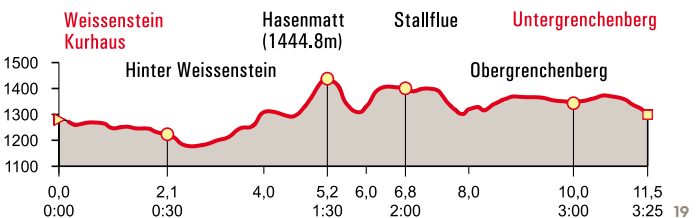
477 m

mittel

11,5 km

456 m

	Kurhaus Weissenstein		0:00	
	Hinter Weissenstein	0:30	0:30	
	Hasenmatt	1:00	1:30	
	Stallfluh	0:30	2:00	
	Obergröchenberg	1:00	3:00	
	Untergröchenberg	0:25	3:25	



PLANETENWEG

VORSCHLÄGE / SUGGESTIONS / SUGGESTIONS

Highlights: Planetenweg, Aussichtspanorama / Points forts: sentier des planètes, panorama / *Highlights: Planet trail, panoramic views*



5 DER WEISSENSTEIN-KLASSIKER



4 h 25

1093 m

schwer

12,1 km

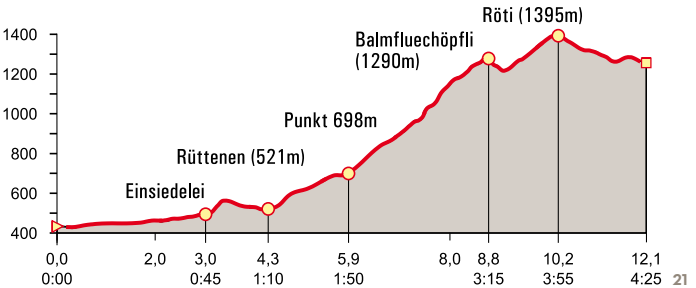
267 m

Altstadt-Querung

	Solothurn HB	0:00	0:00	
	Einsiedelei	0:45	0:45	
	Rüttenen	0:25	1:10	
	Punkt 698 m	0:40	1:50	
	Balmfluhchöpfli	1:25	3:15	
	Röti	0:40	3:55	
	Weissenstein Sennhaus	0:30	4:25	

Solothurn Hauptbahnhof

Weissenstein Sennhaus



DER WEISSENSTEIN-KLASSIKER

VORSCHLÄGE / SUGGESTIONS / SUGGESTIONS

Highlights: Aussichtspunkte, Grillstellen, Kurhaus Weissenstein /
Points forts: points de vue, places pour barbecue, maison de cure
de Weissenstein / *Highlights: Viewpoints, barbecue spots, Kurhaus
Weissenstein*

**Weissensteinmuseum, Kurhaus Weissenstein. Code für Eingangstüre
im Sennhaus Weissenstein /** Musée du Weissenstein, maison de
cure de Weissenstein. Code de la porte d'entrée dans le Sennhaus
Weissenstein / *Weissenstein Museum, Kurhaus Weissenstein. Entry
code in the Sennhaus Weissenstein*

T. +41 (0)32 622 16 78

Solothurner Altstadt, die schönste Barockstadt der Schweiz erleben /
Découvrez la vieille ville de Soleure, la plus jolie ville baroque
de Suisse / *Solothurn Old Town - discover Switzerland's most beautiful
Baroque city*

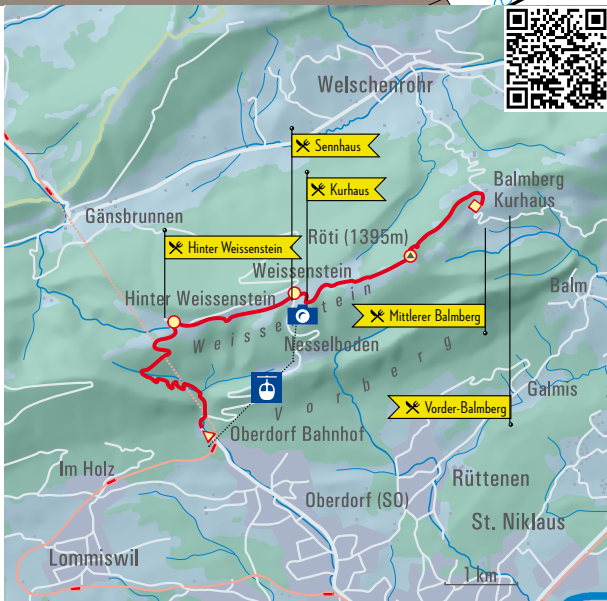
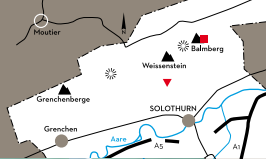
www.solothurn-city.ch

Verenaschlucht und Einsiedelei, Ruhe und Erholung pur / Gorges
et ermitage de Sainte-Vérène, calme et repos à l'état pur / *Verena-
schlucht (Verena Gorge) / Einsiedelei (Hermitage), rest and relaxation*
www.solothurn-city.ch



Verenaschlucht

6 PANORAMATOUR



3 h 20

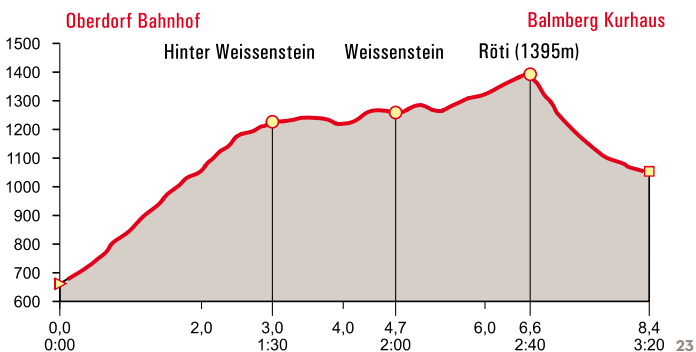
811 m

mittel

8,4 km

410 m

	Oberdorf Bahnhof		0:00	
	Hinter Weissenstein	1:30	1:30	
	Weissenstein	0:30	2:00	
	Röti	0:40	2:40	
	Balmberg Kurhaus	0:40	3:20	



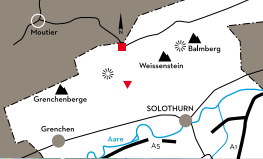
PANORAMATOUR

VORSCHLÄGE / SUGGESTIONS / SUGGESTIONS

Highlights: Berggasthöfe, Nidlenloch-Höhle, Aussichtspunkte /
Points forts: auberges de montagne, grottes de Nidlenloch, points de
vue / *Highlights: Mountain restaurants, Nidlenloch cave, viewpoints*



7 DIE HÖCHSTE SOLOTHURNERIN



4 h 25

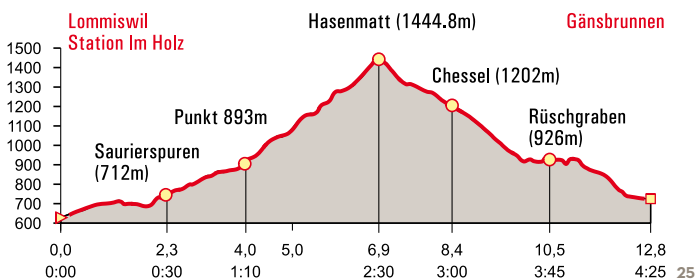
853 m

schwer

12,8 km

753 m

	Lommiswil Im Holz	0:00	0:00	
	Saurierspuren	0:30	0:30	
	Punkt 893 m	0:40	1:10	
	Hasenmatt	1:20	2:30	
	Chessel	0:30	3:00	
	Rüschraben	0:45	3:45	
	Gänsbrunnen	0:40	4:25	



DIE HÖCHSTE SOLOTHURNERIN

VORSCHLÄGE / SUGGESTIONS / SUGGESTIONS

Highlights: Aussichtspunkte, Hasenmatt 1445 m - höchster Punkt im Kanton Solothurn / Points forts: points de vue, Hasenmatt 1445 m, le point culminant du canton de Soleure / Highlights: Viewpoints, Hasenmatt 1,445 m - highest point in the canton of Solothurn

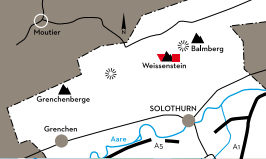
Saurierspuren Lommiswil im Naturmuseum Solothurn entdecken / Découvrir les traces des sauriens à Lommiswil dans le musée d'histoire naturelle de Soleure / Discover the dinosaur tracks from Lommiswil at the Natural History Museum in Solothurn
www.naturmuseum.ch

Berghof Montpelon, Erlebnisbauernhof mit Schlafen im Stroh / Auberge Montpelon, ferme découverte, possibilité de dormir sur la paille / Berghof Montpelon - experience life on a mountain farm and sleep in a hayloft
www.montpelon.ch



Mittelland von der Hasenmatt aus

8 WEISSENSTEIN- WINTERWANDERUNG



1h

94 m

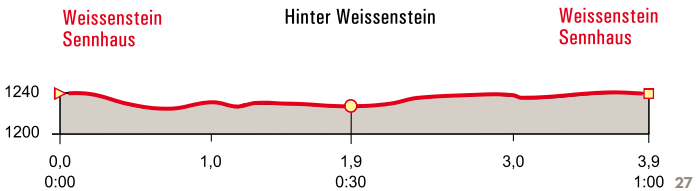
leicht

3,9 km

94 m

Familienwanderung

	Weissenstein Sennhaus		0:00		
	Hinter Weissenstein	0:30	0:30		
	Weissenstein Sennhaus	0:30	1:00		



WEISSENSTEIN-WINTERWANDERUNG

VORSCHLÄGE / SUGGESTIONS / SUGGESTIONS

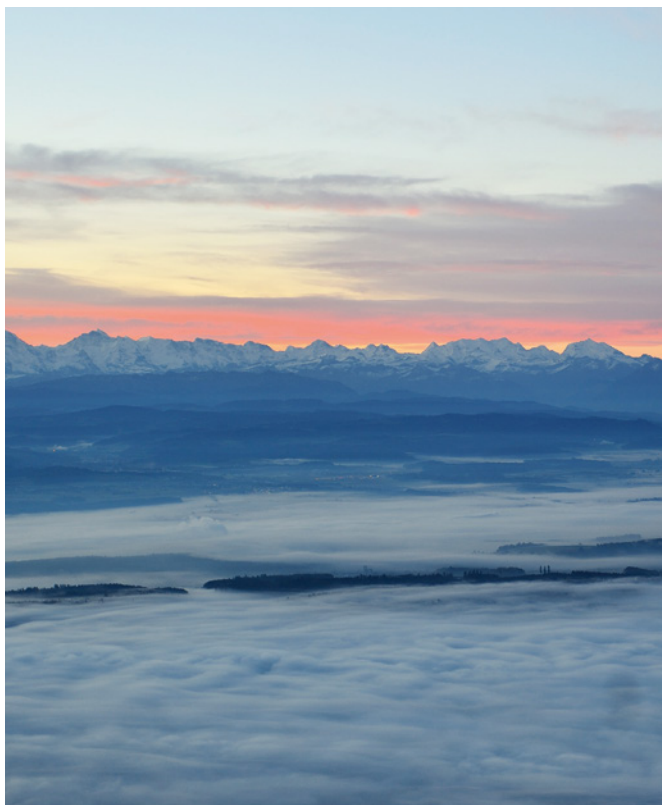
Highlights: Berggasthöfe, Pauschalangebote für Gruppen / Points forts: auberges de montagne, offres forfaitaires pour les groupes / Highlights: Mountain restaurants, package deal for groups

Schnitzeljagd & Schokoladenfondue auf dem Weissenstein / Chasse au trésor & fondue au chocolat, sur le Weissenstein / Treasure hunt & chocolate fondue at Weissenstein

www.solothurn-city.ch

Schneeschuhwandern und Schlitteln auf dem Weissenstein / Sorties raquettes et luge sur le Weissenstein / Snowshoeing and tobogganing on the Weissenstein

www.solothurn-city.ch



DIE GASTHÖFE / LES RESTAURANTS / RESTAURANTS

Naturfreundehaus Schauenburg (Ferienhaus)



2545 Selzach

Reservation: Ruth Gilgen, T. +41 (0)32 675 56 41

schauenburg@nfh.ch, www.naturfreunde-biberist.ch

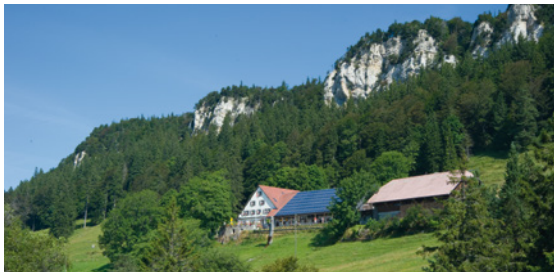
Bergrestaurant Althüsli



2545 Selzach, T. +41 (0)32 438 81 13

Ruhetag: MI/DO / Fermeture: MER/JEU / Closed: WED/THU

Bergrestaurant Hinter-Weissenstein



4515 Weissenstein, T. +41 (0)32 639 13 07

annegret.stucki@bluewin.ch, www.hinterweissenstein.ch

Ruhetag: MO/DI / Fermeture: LUN/MAR / Closed: MON/TUE

DIE GASTHÖFE / LES RESTAURANTS / RESTAURANTS

Bergrestaurant Sennhaus



4515 Weissenstein, T. +41 (0)32 622 16 78
restaurant@sennhaus-weissenstein.ch
www.sennhaus-weissenstein.ch
Ruhetag: MO / Fermeture: LUN / Closed: MON

Hotel & Kurhaus Weissenstein



4515 Weissenstein, T.+41 (0)32 530 17 17
info@kurhausweissenstein.ch, www.kurhausweissenstein.ch

Weitere Restaurants

Restaurant Schauenburg, Selzach
Restaurant Pintli, St. Niklaus-Feldbrunnen
Restaurant Kreuzen, Rüttenen
Restaurant Einsiedelei, Rüttenen

Seilbahn Weissenstein



Weissensteinstrasse 187, 4515 Oberdorf , T.+41 (0) 32 622 18 27
info@seilbahn-weissenstein.ch, www.seilbahn-weissenstein.ch

Die Gondeln verkehren durchgehend / Fonctionnement
en continu du télécabine / *The cable car is running continuously.*

Sommer Fahrplan / Horaire d'été / *Summer timetable:*

01.05. - 01.11.: 8.30 - 17.30 h, SO / DI / SUN: - 17.45h

Winter Fahrplan / Horaire d'hiver / *Winter timetable:*

02.11. - 30.04.: 8.30 - 16.30 h



BALMBERG / BALMBERG / BALMBERG



Balmberg mit Rötifluch

Balmberg: Sport und Spass für die ganze Familie

Der Seilpark ist die Hauptattraktion. Wagemutige können sich auf neun Parcours mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden der Herausforderung stellen. Grillstellen beim Park und ein Kiosk laden zum Verweilen ein. Urchige Berggasthöfe sorgen für das leibliche Wohl. Die markante Rötiflüh verbindet den Balmberg mit dem Weissenstein und ist höchster Punkt des Weissensteinlaufs. Mountainbiker fahren über die imposante Route Nr. 44 Richtung Chasseral. Im Winter bieten die Sportanlagen Balmberg Schneespass für die ganze Familie. Der Balmberg ist ab Solothurn ganzjährig mit dem Postauto erschlossen.

Le Balmberg: sport et divertissement pour toute la famille

Le Parc d'escalade à cordes en est l'attraction principale. Les audacieux peuvent relever le défi sur neuf parcours de différents degrés de difficulté. Des aires barbecue dans le parc et un kiosque invitent à s'attarder. De rustiques auberges de montagne veillent au bien-être physique. Le Rötiflüh, très typique, relie le Balmberg au Weissenstein et est le point le plus élevé de la chaîne du Weissenstein. Les vététistes empruntent la route imposante n° 44 en direction de Chasseral. L'hiver, les infrastructures sportives du Balmberg offrent un plaisir de la neige infini pour la famille entière. Le Balmberg est desservi durant toute l'année par car postal à partir de Soleure.

Balmberg: Fun and frolics for the whole family

The main attraction at Balmberg is the high ropes park. The more intrepid among you can put your courage to the test on nine different courses, all with varying degrees of difficulty. Barbecue spots in the park and a kiosk encourage visitors to stay a while longer. The local restaurants will ensure you don't go hungry. The striking Rötiflüh connects Balmberg to Weissenstein and is the highest point on the Weissenstein trail. Mountain bikers can follow impressive route no. 44 in the direction of Chasseral. In winter, Balmberg's winter sports facilities guarantee fun in the snow for the whole family. Postbuses operate throughout the year between Solothurn and Balmberg.

TIPPS / BONS PLANS / TIPS

Burgruine Balm / Ruine du château de Balm / Balm ruins

Aussichtspunkte Balmfluhchöpfli (1290m) und Röti (1395m) / Points de vue de Balmfluhchöpfli (1290m) et Röti (1395m) / Viewpoints Balmfluhchöpfli (1,290 m) and Röti (1,395 m)

Der Seilpark Balmberg bietet neun abwechslungsreiche Parcours aller Schwierigkeitsgrade / Le parc d'escalade à cordes du Balmberg propose neuf parcours variés de tous degrés de difficulté / Balmberg high ropes park has nine different courses, all with different degrees of difficulty

www.seilpark-balmberg.ch

Alpaka Trekking / Trekking avec des alpagas / Alpaca trekking

T. +41 (0) 79 297 58 36, www.alpaka-trekking-balmberg.ch

T. +41 (0) 32 637 20 73, www.alpaka-balmberg.ch

Gleitschirmstartplatz beim Niederwiler Stierenberg /

Point de départ de parapentes près du Stierenberg de Niederwil /

Paragliding launch pad at Niederwiler Stierenberg

www.dcweissenstein.ch, www.fluso.ch

Klettergebiet Balmfluh / Site d'escalade de Balmfluh / Balmfluh climbing area

www.klettergebiete.ch

Winter: Sportanlagen Balmberg, Skifahren, Snowboarden, Schlitteln und Winterwandern / Hiver: infrastructures sportives du Balmberg, ski, snowboard, luge et randonnée hivernale / Winter: Balmberg winter sports facilities, skiing, snowboarding, tobogganing and winter walking

www.balmberg.ch

9 BALMBERG-RÖTI-RUNDTOUR



2 h 55

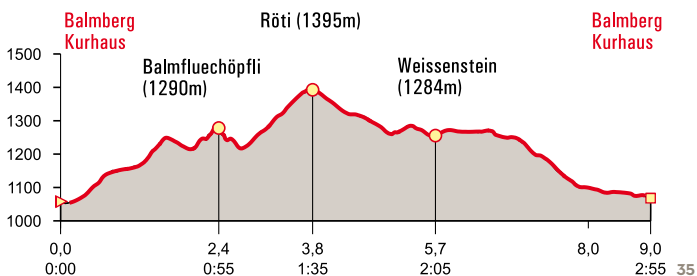
481 m

mittel

9 km

481 m

	Balmberg Kurhaus		0:00	
	Balmfluechöpfli	0:55	0:55	
	Röti	0:40	1:35	
	Weissenstein	0:30	2:05	
	Balmberg Kurhaus	0:50	2:55	



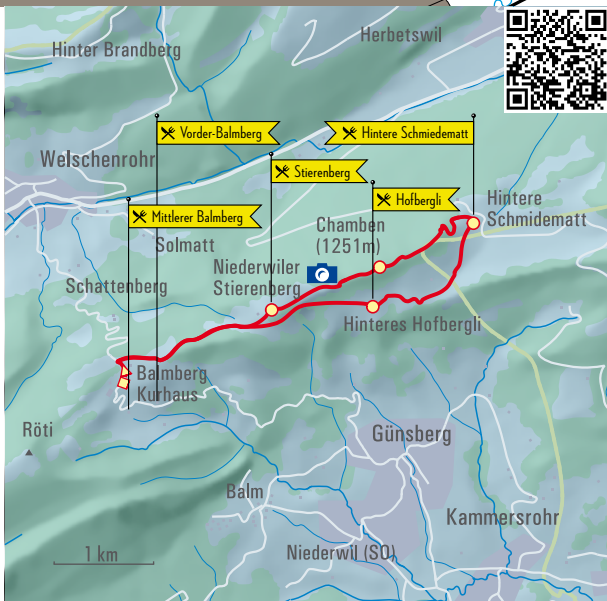
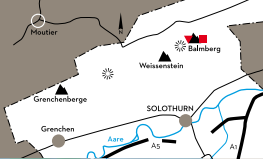
BALMBERG-RÖTI-RUNDTOUR

VORSCHLÄGE / SUGGESTIONS / SUGGESTIONS

Highlights: Aussichtspunkte, Dolinen, Juragarten, Weissenstein-museum, Flora und Fauna / Points forts: points de vue, dolines, Jardin du Jura, musée du Weissenstein, flore et faune / Highlights: View-points, sinkholes, Jura garden, Weissenstein museum, flora and fauna



10 BALMBERG-CHAMBEN-RUNDE



2h40

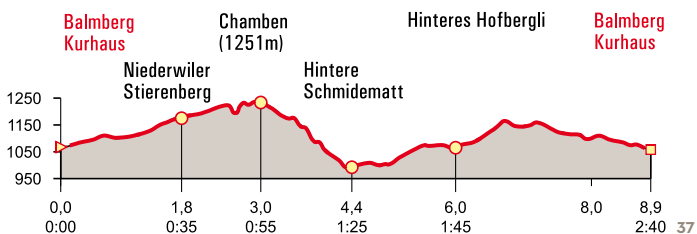
398 m

mittel

8,9 km

398 m

	Balmburg Kurhaus		0:00	
	Stierenberg	0:35	0:35	
	Chamben	0:20	0:55	
	Hinterer Schmiedematt	0:30	1:25	
	Hofbergli	0:20	1:45	
	Balmburg Kurhaus	0:55	2:40	



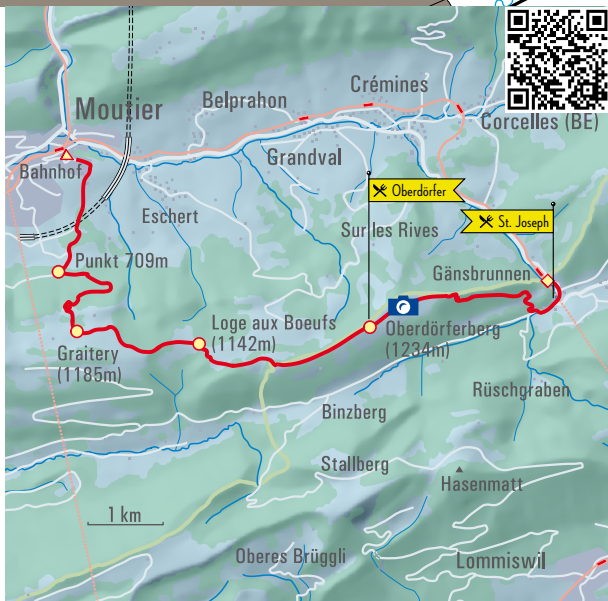
BALMBERG-CHAMBEN-RUNDE

VORSCHLÄGE / SUGGESTIONS / SUGGESTIONS

Highlights: Überschreitung Chambenfluh, Flora und Fauna, Geologie, Berggasthöfe / **Points forts:** franchissement du Chambenfluh, flore et faune, géologie, auberges de montagne / **Highlights:** Crossing the Chambenfluh, flora and fauna, geology, mountain restaurants

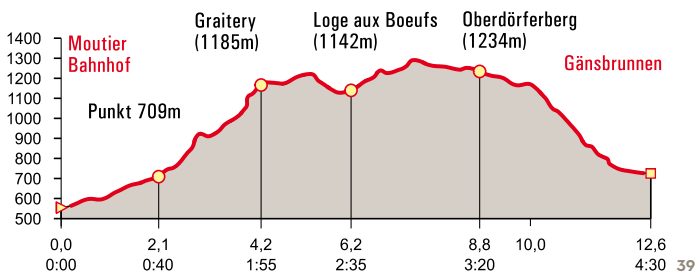


11 ZU GAST IM BERNER JURA



4h 30
 880 m
 schwer
 12,6 km
 686 m

	Bahnhof Moutier		0:00	
	Punkt 709 m	0:40	0:40	
	Graitergy	1:15	1:55	
	Loge aux Bœufs	0:40	2:35	
	Oberdörferberg	0:45	3:20	
	Gänsbrunnen	1:10	4:30	



ZU GAST IM BERNER JURA

VORSCHLÄGE / SUGGESTIONS / SUGGESTIONS

Highlights: Abwechslungsreicher Aufstieg, typische Juralandschaft, Berggasthof / Points forts: ascension variée, paysage typique du Jura, auberge de montagne / Highlights: Varied ascent, typical Jura landscape, mountain restaurants

Zoo Siky Ranch, Erlebnispark für Gross und Klein / Zoo Siky Ranch, parc découverte pour petits et grands / Siky Ranch zoo, adventure park for young and old
www.fauconnerie-jura.ch

Energy Park Laupersdorf, das Tanksäulenmuseum der Region / Energy Park Laupersdorf, le musée des pompes à essence de la région / Energy Park Laupersdorf, home to the region's petrol pump museum
www.energypark.ch



Blick vom Oberdörferberg Richtung Naturpark Thal

12 DER NATURPARK- KLASSIKER



3h 30

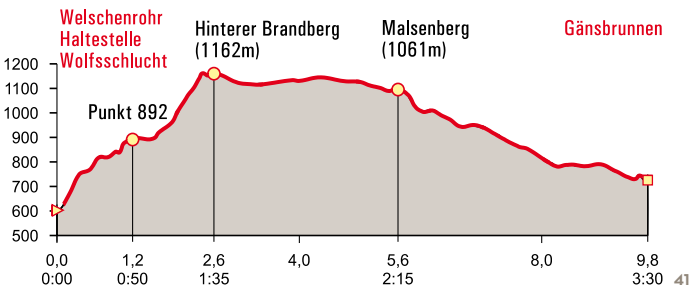
609 m

mittel

9,8 km

491 m

	Wolfsschlucht	0:00		
	Punkt 892 m	0:50	0:50	
	Hinterer Brandberg	0:45	1:35	
	Malsenberg	0:40	2:15	
	Gännsbrunnen	1:15	3:30	



DER NATURPARK-KLASSIKER

VORSCHLÄGE / SUGGESTIONS / SUGGESTIONS

Highlights: Wolfsschlucht, Berggasthöfe, Aussicht, Naturpark Thal /
Points forts: Gorges du Loup (Wolfsschlucht), auberges de montagne,
vue, parc naturel de Thal / *Highlights: Wolfsschlucht (Wolf Gorge),
mountain restaurants, views, Thal nature reserve*

**Uhrenmuseum «uhrundzeit» Welschenrohr, 250 Jahre Uhrmacherei
im Thal auf einen Blick / Musée de la montre «uhrundzeit» Welschen-
rohr, aperçu de 250 ans d'horlogerie à Thal / Watch museum "uhrund-
zeit" in Welschenrohr, an insight into 250 years of watchmaking in Thal**
www.naturparkthal.ch

**Museum Haarundkamm Mümliswil, eine haarige Angelegenheit /
Musée Haarundkamm Mümliswil, une histoire de cheveux / Haarund-
kamm museum in Mümliswil, a hair-raising trip**
www.haarundkamm.ch



Naturpark Thal, Wolfsschlucht

DIE GASTHÖFE / LES RESTAURANTS / RESTAURANTS

Restaurant Vorder-Balmberg



4524 Balmberg, T. +41 (0)32 637 15 06
info@vorderbalmberg.ch, www.vorderbalmberg.ch
Ruhetag: DI/MI / Fermeture: MAR/MER / Closed: TUE/WED

Restaurant Mittlerer Balmberg



4524 Balmberg b. Günsberg, T. +41 (0)32 637 15 30
www.mittlererbalmberg.ch
Ruhetag: MO/DI / Fermeture: LUN/MAR / Closed: MON/TUE

Seminar- und Ferienhaus Tannenheim



4525 Balmberg
Reservation: Elisabeth Bucheli, T. +41 (0)32 637 26 64
bucheliryf@bluewin.ch, www.tannenheim-balmberg.ch

DIE GASTHÖFE / LES RESTAURANTS / RESTAURANTS

Bergrestaurant Stierenberg



Niederwilerstierenberg 40, 4524 Balmberg
T. +41 (0)32 637 25 17
Ruhetag: FR / Fermeture: VEN / Closed: FRI

Bergwirtschaft Hofbergli



4539 Farnern, T. +41 (0)32 637 15 03
info@hofbergli.ch, www.hofbergli.ch
Ruhetag: MO/DI / Fermeture: LUN/MAR / Closed: MON/TUE

Bergrestaurant Hintere Schmiedematt



Hintere Schmiedematt, 4715 Herbetswil SO / Farnern
T. +41 (0)32 636 29 75
Ruhetag: MI/DO / Fermeture: MER/JEU / Closed: WED/THU

Restaurant Oberdörferberg



4716 Gänsbrunnen

T +41 (0)32 639 16 85, info@oberdoerfer.ch, www.oberdoerfer.ch

Ruhetag: MO/DI / Fermeture: LUN/MAR / Closed: MON/TUE

Weitere Restaurants

Bergwirtschaft Malsenberg

Bergrestaurant Hinter Brandberg

Restaurant St. Joseph, Gänsbrunnen

 JURA
TROIS-LACS
DREI-SEEN-LAND

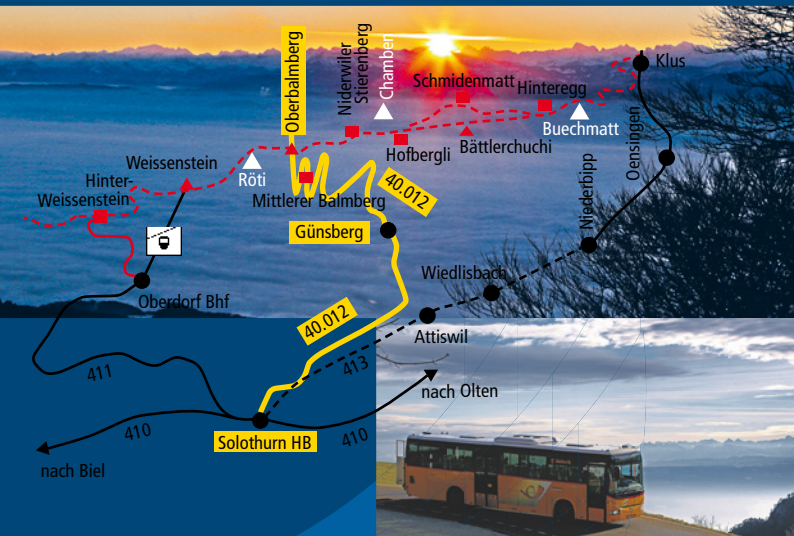
10 KRAFTWEGE
UM SICH GUTES ZU TUN
10 BALADES RESSOURÇANTES
POUR SE FAIRE DU BIEN

WWW.J3L.CH/ENERGIE

Balmberg

Jura-Höhenweg

- **PostAuto-Linie 40.012**
Solothurn HB - Balmberg
- **Extrafahrten im Jura**



 **mario flury**
postauto-unternehmen

Im Auftrag von



Mario Flury, PostAuto-Unternehmer
Mobile +41 (0)79 542 81 86
info@postautoflury.ch
www.postautounternehmenflury.ch